

Las tarifas de agua de Hillsboro siguen entre las más económicas de la región



A partir del 1.º de enero de 2020 el cliente típico de residencia unifamiliar pagará \$36.02 por mes, por 6000 galones de agua, por la porción de agua de su factura de servicios públicos.

Las tarifas de agua de Hillsboro están calculadas para que todos los clientes paguen su parte justa, según la manera en que usan el sistema de agua de Hillsboro y cuánta agua usan.

Puede ver las tarifas de agua de 2020 en Hillsboro-Oregon.gov/WaterRates.

¿Está preparado para un terremoto?

En la zona Pacífico Noroeste del país, corremos el riesgo de que haya un terremoto de gran magnitud.



La clase de 2019 de la Academia de Liderazgo Cívico de Hillsboro exhortó a la Ciudad y a los miembros de la comunidad a elevar la conciencia colectiva y a hacerles más fácil a las personas vulnerables conseguir los recursos que van a necesitar antes de lo previsto.



Vea los artículos que necesita para prepararse en Hillsboro-Oregon.gov/Earthquakes.

DISTRITO ESCOLAR DE HILLSBORO
ÉXITO PARA LOS GRADUADOS

➤ MÁS PASANTÍAS ➤ MÁS UNIDAD COMUNITARIA ➤ MÁS PREPARACIÓN PROFESIONAL



La policía de Hillsboro ahora tiene un centro de comando móvil



En un desastre, el Departamento de Policía de Hillsboro está listo para responder rápidamente y seguir trabajando en el lugar del incidente por horas o incluso días.

En 2019 el Departamento de Policía adquirió un centro de comando móvil nuevo, con comunicación y tecnología de punta. También será utilizada en actividades comunitarias.

Atención, conductores automovilísticos:

Una nueva ley les permite a los ciclistas tratar las señales de "STOP" como si fueran señales de ceder el paso.

Ahora los ciclistas de Oregon pueden ceder el paso en las señales de "STOP" y en los semáforos en luz roja intermitente, sin llegar a un alto total, siempre y cuando le cedan el paso al tráfico que esté en la intersección o que esté suficientemente cerca de la intersección como para ser un peligro inmediato. Lea más en Hillsboro-Oregon.gov/News.



Censo 2020



Pídale ayuda a un bibliotecario de Hillsboro

Censo 2020: Hillsboro cuenta

Una de las cosas más importantes que tenemos que hacer como miembros de la comunidad de los Estados Unidos (y de Hillsboro) es participar en el censo de 2020 de los Estados Unidos. La Constitución de los Estados Unidos lo exige. Esté pendiente de la llegada de las instrucciones del censo por correo a más tardar el 1.º de abril de 2020.

El censo de 2020 tiene nueve preguntas. **No pregunta sobre ciudadanía.**



El conteo del censo ayuda a que Oregon reciba miles de millones de dólares para:

- Head Start
- Medicaid & Medicare
- WIC
- Educación
- SNAP
- Préstamos estudiantiles
- TANF
- Cuidado infantil
- Programas de desayuno y almuerzo en las escuelas
- Asistencia de energía para hogares

Históricamente, menos hispanohablantes de los que realmente viven en nuestra comunidad han sido contados. Esto le cuesta al estado de Oregon dinero y representación nacional. Si en el censo de 2020 se cuenta a todos, Oregon podría tener un sexto diputado federal para que se representen nuestros valores y prioridades en Washington, DC. Es esencial contar con exactitud a todas las personas, **sin importar si son ciudadanos de los EE.UU.**

Si tiene preguntas sobre el censo, puede ir a la biblioteca de Hillsboro y pedirle ayuda a un bibliotecario. También puede hablar con grupos como el Latino Network, **503-283-6881**, y Causa, **503-409-2473**. Son afiliados oficiales de la campaña We Count Oregon (Contemos Oregon). **WeCountOregon.com**

Declaración de equidad

Como el 43% de la población de Hillsboro no es blanca, Hillsboro constituye una de las comunidades de mayor diversidad étnica en Oregon. En diciembre, el Consejo de la Ciudad de Hillsboro adoptó la primera Declaración de Equidad de la Ciudad.

Adoptar una Declaración de Equidad es un primer paso importante y la Ciudad seguirá trabajando en la equidad. Lea más en **Hillsboro-Oregon.gov/Equity**



Pronto llegarán las cubetas para transformar los comestibles en abono orgánico

Los residentes que tienen servicio de recolección de basura, reciclado y desechos del jardín recibirán una pequeña cubeta para la cocina, para convertir los comestibles en abono orgánico.

Cada cubeta tendrá instrucciones sobre cómo preparar el abono, e indicará los comestibles que se pueden convertir en abono y los que no.



A partir de febrero de 2020 podrá vaciar su cubeta de abono orgánico en el mismo contenedor que usa para desechos del jardín, pero por favor espere hasta que este servicio comience en febrero.

Números clave del Censo 2020

- 1:** El Día del Censo es el 1.º de abril de 2020.
- 3:** Tres formas de responder al Censo: En línea, por correo o por teléfono.
- 9:** Nueve preguntas en el censo.
- 13:** Oregon recibió \$13 mil millones del gobierno federal en el año fiscal 2016 gracias a datos del censo de 2010.